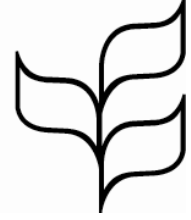


Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/4
15 August 2014

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي
العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا
بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم
العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها
الاجتماع الأول

بيونغ تشانغ، جمهورية كوريا، 13-17 أكتوبر/تشرين الأول 2014
البند 12 من جدول الأعمال المؤقت*

الإرشاد الموجه للآلية المالية

منكرة من الأمين التنفيذي

أولاً - مقدمة

1- نظرت اللجنة الحكومية الدولية المفتوحة العضوية المخصصة لبروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها (اللجنة الحكومية الدولية) في اجتماعها الثاني، المعقود في يوليو/تموز 2012، في مسألة الإرشاد الموجه للآلية المالية واعتمدت التوصية 1/2: صياغة الإرشاد الموجه إلى الآلية المالية. وتضمنت التوصية مجموعتين من مشاريع المقررات. وقُدِّمت المجموعة الأولى (المرفق الأول بالتوصية 1/2) لينظر فيها مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا (اجتماع الأطراف في بروتوكول ناغويا) في اجتماعه الأول، وترد هذه المجموعة مستنسخة بأكملها في الجزء "ألف" من القسم الرابع من هذه الوثيقة. وقُدِّمت المجموعة الثانية من مشاريع المقررات (المرفق الثاني بالتوصية 1/2) لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه الحادي عشر، واعتمدت وأحيلت إلى الآلية المالية في التذييل الأول بالمقرر 5/11، مع الفقرتين 21 و23 من المقرر 5/11.

2- ومنذ الاجتماع الثاني للجنة الحكومية الدولية، حدث عدد من التطورات التي قد يرغب الاجتماع الحالي أن يأخذها في الاعتبار لدى نظره في مقرره المتعلق بالإرشاد الموجه للآلية المالية فيما يتعلق ببروتوكول ناغويا،

بالإضافة إلى مشروع المقرر الذي أحالته إليه اللجنة الحكومية الدولية في المرفق الأول لتوصيتها 1/2. وأعد الأمين التنفيذي هذه المذكرة لتقديم معلومات محدّثة عن التطورات ذات الصلة والعناصر الإضافية لمشروع مقرر لينظر فيها اجتماع الأطراف في البروتوكول.

3- ويقدم القسم الثاني أدناه موجزاً لاستجابة مرفق البيئة العالمية للإرشاد الذي قدمه له مؤتمر الأطراف في اجتماعه الحادي عشر فيما يتعلق ببروتوكول ناغويا في الفقرات من 21 إلى 23 والتذييل الأول للمقرر 5/11. وهو يتضمن معلومات عن مشاريع الحصول وتقاسم المنافع المدعومة في إطار الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية وتحديثاً لصندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ويستند هذا الموجز إلى المعلومات الواردة في تقرير مجلس مرفق البيئة العالمية المقدم إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف.

4- ويقدم القسم الثالث أدناه معلومات بشأن التجديد السادس لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية واستراتيجية مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي ضمن التجديد السادس، والتي تتضمن برنامجاً محدداً لدعم تنفيذ بروتوكول ناغويا، وكذلك المخصصات الافتراضية للتجديد السادس لمختلف برامج مجالات التركيز المتصلة بالتنوع البيولوجي.

5- وترد مستنسخة في القسم الرابع عناصر مشروع مقرر بشأن الإرشاد الموجه للآلية المالية والتي أوصت بها اللجنة الحكومية الدولية، تيسيراً للرجوع إليها، ويُقترح أيضاً عناصر إضافية لمشروع مقرر لينظر فيها اجتماع الأطراف في البروتوكول.

ثانياً - تقرير مرفق البيئة العالمية

6- وفقاً لمذكرة التفاهم المبرمة بين مؤتمر الأطراف ومجلس مرفق البيئة العالمية (مرفق المقرر 8/3)، قدم مجلس مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف تقريراً عن أنشطة مرفق البيئة العالمية في مجال التنوع البيولوجي للفترة من 1 يوليو/تموز 2012 إلى 30 يونيو/حزيران 2014 (أي السنتان الأخيرتان من التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية). ويتاح هذا التقرير في الوثيقة UNEP/CBD/COP/12/14/Add.1.

7- ويبيّن التقرير أموراً منها الأنشطة التي اضطلع بها مرفق البيئة العالمية استجابة إلى الإرشاد الذي قدمه له مؤتمر الأطراف فيما يتعلق بالحصول وتقاسم المنافع وبروتوكول ناغويا في الفقرات من 21 إلى 23 والتذييل الأول من المقرر 5/11، بما في ذلك مشاريع الحصول وتقاسم المنافع التي مولها الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية خلال الفترة المشمولة بالتقرير (1 يوليو/تموز 2012 إلى 30 يونيو/حزيران 2014). ويقدم التقرير أيضاً لمحة عامة عن برمجة التنوع البيولوجي خلال كامل فترة التجديد الخامسة (1 يوليو/تموز 2012 إلى 30 يونيو/حزيران 2014)، بما في ذلك الدعم المقدم لتنفيذ الهدف الرابع من استراتيجية مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي ضمن التجديد الخامس: بناء القدرات بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع. ويبيّن التقرير أيضاً المشاريع المدعومة في إطار صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا.

ألف- استجابة مرفق البيئة العالمية للإرشاد المقدم من مؤتمر الأطراف فيما يتعلق بالحصول وتقاسم المنافع

8- أقال الأمين التنفيذي في 29 أكتوبر/تشرين الأول 2012 الإرشاد الموجه من مؤتمر الأطراف إلى الآلية المالية فيما يتعلق بالحصول وتقاسم المنافع إلى مرفق البيئة العالمية. ويقدم الجدول 1 موجزاً لاستجابة مرفق البيئة العالمية لهذا الإرشاد. وقد استقي هذا الجدول من التقرير المقدم من مجلس مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والمتاح في الوثيقة UNEP/CBD/COP/12/14/Add.1.

الجدول 1: استجابة مرفق البيئة العالمية لإرشاد مؤتمر الأطراف فيما يتعلق بالحصول وتقاسم المنافع

| الإجراء الذي اتخذته مرفق البيئة العالمية | إرشاد الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف |
|--|---|
| <p>خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وافق مرفق البيئة العالمية على ما مجموعه 10 مشاريع في إطار الصندوق الاستئماني لدعم دخول بروتوكول ناغويا حيز النفاذ وتنفيذه في وقت مبكر. يرجى الرجوع إلى الفقرات 28-30 من تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف والمرفقين 9 و10 للاطلاع على وصف الدعم المقدم لدعم الحصول وتقاسم المنافع ودخول بروتوكول ناغويا حيز النفاذ وتنفيذه في وقت مبكر.</p> <p>وتستجيب استراتيجية التنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية للإرشادات الصادرة عن مؤتمر الأطراف إلى مرفق البيئة العالمية بشأن أولويات البرامج لدعم تنفيذ بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع.</p> <p>وخلال تاريخه التشغيلي بأكمله، قدم صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا دعماً إلى 13 مشروعاً، منها 10 مشاريع قطرية ومشروع عالمي واحد ومشروعين إقليميين (المحيط الهادئ ووسط أفريقيا). وعلى الرغم من أن جميع المشاريع سوف تدعم التصديق إلى حد ما، فإن المشروعين الإقليميين والمشروع العالمي لا تركز إلا على تسريع التصديق المبكر. ويرجى الرجوع إلى الفقرتين 29-30 من هذا التقرير والمرفق 14 للاطلاع على وصف للبرمجة في الفترة المشمولة</p> | <p>بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع</p> <p>يوصي بأن يتيح مرفق البيئة العالمية الأموال الضرورية لأنشطة دعم الحصول وتقاسم المنافع والدخول المبكر حيز النفاذ لبروتوكول ناغويا وتنفيذه من أجل تنفيذ الهدف الثالث لاتفاقية التنوع البيولوجي، ويوصي كذلك بأن تنتظر نقاط الاتصال التشغيلية لمرفق البيئة العالمية بعناية في الحاجة الملحة لتمويل الأنشطة المتصلة بالحصول وتقاسم المنافع وبروتوكول ناغويا عند التشاور مع أصحاب المصلحة الوطنيين حول توزيع مخصصات نظام التخصيص الشفاف للموارد.</p> <p>يوصي كذلك بأن يستمر مرفق البيئة العالمية في تمويل، كمسألة ذات أولوية، الدعم التقني للأطراف الرامي إلى التصديق المعجل على بروتوكول ناغويا ودخوله المبكر حيز النفاذ، وتنفيذه على الصعيد الوطني.</p> <p>يطلب إلى مرفق البيئة العالمية، لدى النظر في تمويل مشروعات من صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا، كفالة أن الصندوق سيدعم تحديداً الأنشطة المتصلة بالتصديق المبكر وبناء القدرات، ويمكن استخدامه للحصول على الموارد الجينية واستخدامها فقط عند الموافقة على هذه الأنشطة من جانب السلطات الحكومية المناسبة وتأييدها من خلال نقطة الاتصال التشغيلية لمرفق البيئة العالمية.</p> |

| الإجراء الذي اتخذته مرفق البيئة العالمية | إرشاد الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف |
|--|--|
| <p>بالتقرير .</p> <p>وفي اجتماع المجلس المنعقد في مايو/أيار 2014، وبعد أن استعرض مجلس مرفق البيئة العالمية الوثيقة GEF/C.46/12، وهي تحديث بشأن صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا، أحيط المجلس علماً بالتقدم الجيد الذي أحرزته أمانة مرفق البيئة العالمية في إدارة صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا وقرر تمديد تشغيل الصندوق إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2020 لأسباب تشغيلية للسماح باستمرار إعداد مشروع ولتنفيذ المشاريع الموافق عليها وفقاً لاستمارة تحديد المشاريع. وبما يتفق مع قرار مجلس مرفق البيئة العالمية في اجتماعه المنعقد في مايو/أيار 2011 بشأن الصندوق، فلن يوافق مجلس المرفق على استثمارات تحديد المشاريع الجديدة في إطار الصندوق بعد 30 يونيو/حزيران 2014. وإذ يلاحظ المجلس أن استراتيجية مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية تشتمل على موارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا، فقد طلب أن تقدم أمانة مرفق البيئة العالمية تقريراً إلى مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي عن التمويل المتصل بالتصديق على بروتوكول ناغويا وتنفيذه في وقت مبكر.</p> | <p>يطلب إلى مرفق البيئة العالمية أن يواصل إدارة صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا حتى يتم صرف الأموال المتعهد بها حتى نهاية فترة التجديد الخامسة لموارد مرفق البيئة العالمية، وأن يقدم تقريراً عن حالة الصندوق إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف، الذي سيقدر مستقبله.</p> |

المصدر: تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي (الصفحات 17-19).

9- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير (1 يوليو/تموز 2012 و 30 يونيو/حزيران 2014)، وافق مرفق البيئة العالمية على 10 مشاريع في إطار الصندوق الاستثماري لدعم دخول بروتوكول ناغويا حيز النفاذ وتنفيذه في وقت مبكر. وتضمنت هذه المشاريع ثمانية مشاريع قطرية (البرازيل، والجزائر، وجزر البهاما، والصين، وفيت نام، وماليزيا، والمغرب، والمكسيك)، ومشروعاً إقليمياً (منطقة البحر الكاريبي) ومشروعاً عالمياً واحداً. واستثمر مرفق البيئة العالمية 33,9 ملايين دولار في التمويل المشترك وسخر لهذا التمويل 67,4 ملايين دولار. وركز المشروع الإقليمي في منطقة البحر الكاريبي والمشروع العالمي بشكل رئيسي على دعم التصديق المبكر على بروتوكول ناغويا في 35 بلداً على الأقل. وترد جميع المشاريع المعتمدة في إطار الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية في الملحقين 2 و 3 ويجري

وصفهما في المرفقين 9 و 10 من تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف. وتجمع قائمة مشاريع الحصول على المنافع وتقديمه في المرفق الأول لهذه الوثيقة لتيسير الرجوع إليها.

10- وعلى النحو المبين في الجدول 2 أدناه، فإن مستويات البرمجة للهدف الرابع من استراتيجية التنوع البيولوجي في التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية، والذي يتضمن الدعم المقدم للتصديق على بروتوكول ناغويا وتنفيذه، ازدادت بمقدار 17 ضعفاً خلال السنتين الأخيرتين من التجديد الخامس لدى مقارنتها مع السنتين الأوليين من هذا التجديد. ويبدو أن هذا الوضع يشير إلى تزايد الحاجة إلى الدعم اللازم للتصديق على البروتوكول وتنفيذه.

الجدول 2- مستوى البرمجة لمختلف أهداف استراتيجية التنوع البيولوجي خلال الفترتين المشمولتين بالتقرير 2010-2012 و 2012-2014

| 2012-2014 | | 2010-2012 | | المبلغ المخصص وطنيّاً (بدولارات الولايات المتحدة) | هدف مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي |
|--------------------------------|--------------------|---|--------------------|---|---|
| النسبة المئوية المستخدمة | المبلغ المستخدم | النسبة المئوية المستخدمة ¹ | المبلغ المستخدم | | |
| 30 في المائة | 210 067 104 | 36 في المائة | 255 010 201 | 700 000 000 | الهدف الأول: تحسين استدامة نظم المناطق المحمية |
| 74 في المائة | 185 372 436 | 80 في المائة | 199 738 426 | 250 000 000 | الهدف الثاني: تعميم حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في إنتاج المناظر الطبيعية/ المناظر البحرية والقطاعات |
| 35 في المائة | 13 663 648 | 7 في المائة | 2 805 000 | 40 000 000 | الهدف الثالث: بناء القدرات لتنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الاحيائية |
| 113 في المائة | 45 119 483 | 7 في المائة | 2 686 750 | 40 000 000 | الهدف الرابع: بناء القدرات بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم منافعها |
| 12 في | 5 388 557 | 62 في المائة | 24 875 351 | 40 000 000 | الهدف الخامس: دمج التزامات الاتفاقية |

¹ وهي تشير إلى نسبة التخصيص الافتراضي الذي طلبته الأطراف في الواقع واستخدمته لمشاريع تتعلق بمختلف أهداف مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي.

| | | | | | |
|--|---------------|-------------|--------------|-------------|--------------|
| المتعلقة بالتنوع البيولوجي في عمليات التخطيط الوطنية من خلال الأنشطة التمكينية (الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي) | | | | | المائة |
| المجموع | 1 070 000 000 | 485 115 728 | 45 في المائة | 459 611 228 | 43 في المائة |

مأخوذ من تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماعين الحادي عشر والثاني عشر لمؤتمر الأطراف

11- وكان المبلغ الإجمالي لأموال مرفق البيئة العالمية التي استخدمتها الأطراف في مشاريع الحصول وتقاسم المنافع (الهدف الرابع) خلال التجديد الخامس بأكمله (47 806 233 دولاراً) أعلى من مبلغ (40 مليون دولار) الذي خصص افتراضياً في بداية دورة التجديد الخامس لموارد المرفق (انظر الجدول 3 أدناه). ومن المحتمل أن يشهد طلب الحصول على الدعم لبروتوكول ناغويا أكثر فأكثر خلال فترة التجديد السادس لموارد المرفق وما بعدها، وذلك عقب دخوله حيز النفاذ ونظراً إلى أن العديد من الأطراف تسعى إلى اتخاذ التدابير اللازمة وتوفير القدرات المطلوبة لضمان تنفيذه تنفيذاً فعالاً.

الجدول 3- مستوى البرمجة لأهداف استراتيجية التنوع البيولوجي خلال فترة التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية بأكملها²

| هدف مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي | المبلغ المخصص وطنياً (بدولارات الولايات المتحدة) | المبلغ المستخدم | النسبة المئوية المستخدمة |
|--|--|-----------------|--------------------------|
| الهدف الأول: تحسين استدامة نظم المناطق المحمية | 700 000 000 | 489 068 947 | 70 في المائة |
| الهدف الثاني: تعميم التنوع البيولوجي | 250 000 000 | 409 102 504 | 164 في المائة |
| الهدف الثالث: السلامة الاحيائية | 40 000 000 | 16 468 648 | 41 في المائة |
| الهدف الرابع: الحصول وتقاسم المنافع | 40 000 000 | 47 806 233 | 120 في المائة |
| الهدف الخامس: الأنشطة التمكينية | 40 000 000 | 30 263 908 | 76 في المائة |

² لا تشمل مبالغ البرمجة لكل هدف استراتيجية تكاليف إدارة المشروع أو رسوم الشركة كما أنه ليس من الممكن أن تتسب على أساس هدف معين أو نتيجة محددة بالنظر إلى أن هذه التكاليف تغطي مبلغ المنحة برمته.

| | | | |
|---------|---------------|-------------|--------------|
| المجموع | 1 070 000 000 | 992 710 240 | 93 في المائة |
|---------|---------------|-------------|--------------|

المصدر: تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف (الصفحة 4).

باء- معلومات محدثة عن صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا

12- أنشئ صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا في مارس/أذار 2011 كصندوق استثماري متعدد المانحين، ويمكن لأطراف مانحة، بما فيها جهات من القطاع الخاص وكيانات أخرى، أن تساهم فيه طوعاً لدعم بروتوكول ناغويا. ويتمثل الهدف الرئيسي لهذا الصندوق في تيسير دخول بروتوكول ناغويا حيز النفاذ في وقت مبكر وتهيئة ظروف تمكينية على الصعيدين الوطني والإقليمي من أجل تنفيذ البروتوكول تنفيذاً فعالاً.³ وانصب التركيز الأولي للصندوق على تمويل الأنشطة التي من شأنها تحفيز عملية التصديق، ومساعدة الأطراف على الاضطلاع بالأنشطة التمكينية، وتشجيع مشاركة المجتمعات الأصلية والمحلية والقطاع الخاص في تنفيذ البروتوكول. وتضمنت الأنشطة مساعدة الأطراف على تنفيذ أمور منها استعراض احتياجاتها من القدرات؛ واستعراض السياسات والقوانين واللوائح الوطنية القائمة؛ ووضع التدابير السياساتية والمؤسسية المناسبة؛ وزيادة الوعي العام بشأن الآثار المترتبة على بروتوكول ناغويا؛ وتشجيع نقل التكنولوجيا؛ وتعزيز المعارف والقاعدة العلمية اللازمة لتنفيذ البروتوكول.

13- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، جرت الموافقة على 11 استثماراً من استثمارات تحديد المشاريع في إطار صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا. وتضمن ذلك عشرة مشاريع قطرية (الأرجنتين، وبنما، وبوتان، وجزر كوك، وغابون، وفيجي، والكاميرون، وكوستاريكا، وكولومبيا، وكينيا)؛ ومشروعين إقليميين، أحدهما في وسط أفريقيا⁴ والآخر في المحيط الهادئ⁵؛ ومشروع عالمي واحد (21 بلداً).⁶ وقد ساعدت هذه المشاريع 50 بلداً على الأقل في التصديق على بروتوكول ناغويا و/أو تنفيذه. وترد هذه المشاريع في المرفق 8 ويقدم وصف لها في المرفق 14 من تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف (UNEP/CBD/COP/12/14/Add.1). وتيسيراً للرجوع إليها، ترد قائمة مشاريع صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا مستنسخة في المرفق الثاني لهذه الوثيقة.

14- وفي الاجتماع السادس والأربعين لمجلس مرفق البيئة العالمية الذي عقد في مايو/أيار 2014 في كانكون، المكسيك، قرر المجلس، بعد استعراض الوثيقة GEF/C.46/12 (معلومات محدثة عن صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا)

³ انظر الوثيقة التي أعدت للاجتماع الأربعين لمجلس مرفق البيئة العالمية:

http://www.thegef.org/gef/sites/thegef.org/files/documents/C.40.11.Rev.1_Outstanding_Issues_Nagoya_Protocol.pdf

⁴ مشروع يغطي الدول الأعضاء العشر في لجنة غابات أفريقيا أفريقيا الوسطى: بروندي، وتشاد، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، ورواندا، وسان تومي وبرينسيبي، وغابون، وغينيا الاستوائية، والكاميرون، والكونغو.

⁵ بلدان المحيط الهادئ المشاركة هي: بابوا غينيا الجديدة، وبالاو، وتوفالو، وتونغا، وجزر سليمان، وجزر كوك، وجزر مارشال، وساموا، وفانواتو، وفيجي، وكيريباس، وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، وناورو، ونيوي.

⁶ البلدان المشاركة هي: أرمينيا، وأنغولا، وأوغندا، وبوركينا فاسو، والبوسنة والهرسك، وبيلاروس، وتوغو، وجيبوتي، وزمبابوي، وسوازيلند، وسيراليون، وغينيا - بيساو، وفيرغيزستان، وكازاخستان، وكوت ديفوار، وليسوتو، ومصر، وملاوي، وموريتانيا، والنيجر، ونيجيريا.

أن يمدد، لأسباب تشغيلية، هذا الصندوق إلى 31 ديسمبر/ كانون الأول 2020، من أجل السماح بمواصلة تحضير وتنفيذ المشاريع التي جرت بشأنها الموافقة على استثمارات تحديد المشاريع. وقرر أيضاً عدم الموافقة على استثمارات تحديد المشاريع الجديدة في إطار صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا بعد 30 يونيو/حزيران 2014، بما يتماشى مع القرار الذي اتخذته في اجتماعه الأربعين المعقود في مايو/أيار 2011. وينص هذا القرار، الوارد في الفقرة 15 من الوثيقة GEF/C.40/11/Rev.1⁷، على ما يلي:

سيستعرض مجلس صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا عمليات هذا الصندوق ومهامه وأدواره قبل نهاية التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية، مع مراعاة نتائج المناقشات التي دارت في اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا والاجتماعات الأخرى ذات الصلة للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي/بروتوكول ناغويا. وسينتهي العمل بصندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا في نهاية التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية، ما لم يقرر مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي خلاف ذلك. ولن يمول هذا الصندوق مشاريع جديدة بعد التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية، غير أنه سيظل يضطلع بأدوار الرصد بالنسبة إلى المشاريع قيد التنفيذ.

15- وعقب القرار الذي اتخذته مجلس مرفق البيئة العالمية في اجتماعه الأربعين، قدم مؤتمر الأطراف في اجتماعه الحادي عشر الذي عقد في أكتوبر/تشرين الأول 2012، الإرشاد التالي للآلية المالية فيما يتعلق بصندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا (الفقرة 6 من التذييل الأول من المقرر 5/11):

يطلب إلى مرفق البيئة العالمية أن يواصل إدارة صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا حتى يتم صرف الأموال المتعهد بها حتى نهاية فترة التجديد الخامسة لموارد مرفق البيئة العالمية، وأن يقدم تقريراً عن حالة الصندوق إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف، الذي سيقدر مستقبله.

16- وقد أنشئ صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا منذ أكثر من ثلاث سنوات، واضطلع بدور هام ومكمل للصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية من خلال توفير الدعم المخصص والعاجل للتصديق على البروتوكول وتنفيذه. وعلى وجه التحديد، فمن بين ما لا يقل عن 50 بلداً من البلدان التي استفادت من صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا، صدق 18 بلداً (أوغندا، وبنما، وبوتان، وبوركينا فاسو، وبوروندي، وبيلاروس، ورواندا، وساموا، وغابون، وغينيا-بيساو، وفانواتو، وفيجي، وكوت ديفوار، وكينيا، ومصر، وملاي، وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، والنيجر) بالفعل على البروتوكول أو انضم إليه. وفي بلدين آخرين (جمهورية الكونغو الديمقراطية والكاميرون)، تسنى إكمال عملية الموافقة الوطنية وسوف تودع صكوك التصديق المتعلقة بها قريباً. ومن ثم، فقد ساهم صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا في بدء نفاذ بروتوكول ناغويا وتحقيق الجزء الثاني من الهدف 16 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي بحلول الموعد المحدد لتحقيق هذا الهدف، أي عام 2015.

⁷ يمكن الاطلاع على الوثيقة GEF/C.40/11/Rev.1 Outstanding Issues Related to the NPIF على الموقع التالي: http://www.thegef.org/gef/sites/thegef.org/files/documents/C.40.11.Rev.1_Outstanding_Issues_Nagoya_Protocol.pdf

17- ويساهم صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا أيضاً في وضع التدابير السياساتية والتنظيمية والمؤسسية لتنفيذ اتفاقات الحصول وتقاسم المنافع في البلدان المستفيدة. وعلاوة على ذلك، فهو يشجع نقل التكنولوجيا، واستثمارات القطاع الخاص في مجال حفظ الموارد الجينية واستخدامها المستدام، وتنمية القدرات الوطنية للتفاوض بشأن الشروط المتفق عليها بصورة متبادلة، وتعزيز القدرات البحثية المحلية لإضافة قيمة إلى الموارد الجينية. وعلى سبيل المثال، فإن المشروع الذي يموله صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا في بنما⁸ يدعم اكتشاف المنتجات الطبيعية لأغراض الصناعة الصيدلانية وصناعة المواد الكيميائية الزراعية، بما في ذلك إنتاج مركبات لعلاج السرطان وأمراض أخرى، ويشجع على حفظ الموارد الجينية في المناطق البحرية المحمية التي تنفع المجتمعات المحلية التي تعتمد على الموارد الطبيعية في كسب رزقها. ويمكن أن يؤدي استمرار صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا إلى زيادة تعزيز مشاركة القطاع الخاص في اتفاقات الحصول وتقاسم المنافع وفي التنفيذ الفعال لبروتوكول ناغويا.

18- وفي إطار مساهمة صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا في تنفيذ بروتوكول ناغويا بشكل فعال، فهو لا ييسر فقط سبل تحقيق هدف الحصول وتقاسم المنافع الوارد في الاتفاقية، ولكنه ييسر أيضاً أهداف حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام. وسيوفر استمرار صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا الوسائل العملية لتحقيق الغايتين 2-4 و 15-6⁹ من أهداف التنمية المستدامة المقترحة من خلال التي المساعدة على التنفيذ الفعال للبروتوكول. ويمكن أن يؤدي استمرار صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا إلى الرفع من مستوى تخصيص الموارد حيث تكون الحاجة إليها أشد، وتعزيز دور الحصول وتقاسم المنافع في المساهمة في حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، والقضاء على الفقر، والاستدامة البيئية، وتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

19- وعلاوة على ذلك، فإن عدداً من البلدان المؤهلة لم يستفد من صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا ليكون قادراً على الاضطلاع بالأنشطة المتوخاة خلال إنشاء الصندوق من أجل تهيئة الظروف المواتية لتنفيذ البروتوكول بشكل فعال. وخلال الاجتماعين الثاني والثالث للجنة الحكومية الدولية مفتوحة العضوية المخصصة لبروتوكول ناغويا، والاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف، وحلقات عمل لبناء القدرات الإقليمية التي نظمتها الأمانة عامي 2013 و 2014، لاحظت العديد من الأطراف أيضاً أهمية صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا، ودعت إلى استمراره إلى ما بعد فترة التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية. ويمكن أن يكمل صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية من خلال توفير الدعم المالي المخصص للانطلاق سريعاً في تنفيذ بروتوكول ناغويا

⁸ كتيب مرفق البيئة العالمية بشأن صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا: <http://www.thegef.org/gef/content/nagoya-protocol-implementation-fund-brochure>.

⁹ الغاية 2-4 من أهداف التنمية المستدامة المقترحة: بحلول عام 2030، ضمان نظم إنتاج غذائي مستدام وتنفيذ الممارسات الزراعية المرنة التي تزيد من الإنتاجية والإنتاج، و تساعد على الحفاظ على النظم الإيكولوجية، وتعزز القدرة على التكيف مع تغير المناخ والطقس الشديد والجفاف والفيضانات وغيرها من الكوارث، وتحسن نوعية الأراضي والتربة بشكل تدريجي .

الغاية 15-6 من أهداف التنمية المستدامة المقترحة: ضمان التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية، وتعزيز الحصول على الموارد الجينية بصورة ملائمة.

على المستوى الوطني. وقد تكتسي هذه الخطوة أهمية بالغة لا سيما خلال مرحلة التشكيل الحالية للبروتوكول. وبسبب المنافسة الشديدة القائمة فيما بين مختلف أولويات التنوع البيولوجي على المستوى الوطني، فإن عدداً من الأطراف، وخاصة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية والتي تقل المخصصات الوطنية المعتمدة لها في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية في إطار نظام التخصيص الشفاف للموارد عن 1,5 مليون دولار، قد تكون بالضرورة غير قادرة على توجيه تخصيصاتها المحدودة لمشاريع تهدف إلى دعم تنفيذ بروتوكول ناغويا. ونتيجة لذلك، فقد لا يكون بمقدور عدد من البلدان وضع التدابير التشريعية والإدارية المحلية اللازمة أو التدابير السياساتية، ولا يمكنه بالتالي تحقيق الهدف 16 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

20- وفي ضوء ما ذكر أعلاه، وتمشياً مع الفقرة 6 من التذييل الأول للمقرر 5/11، قد يرغب اجتماع الأطراف في بروتوكول ناغويا أن يوصي مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثاني عشر، باعتماد مقرر حسب الاقتضاء.

ثالثاً- التجديد السادس لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية وبرمجة

الموارد اللازمة لاستراتيجية مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي

ألف- التجديد السادس لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية

وتوجهات البرمجة للفترة 2014-2018

21- جدد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، بعد إعادة هيكلته في عام 1994، موارده خمس مرات: التجديد الأول لموارد المرفق (1994-1998) بمبلغ 2.0 مليار دولار، (1998-2002) بمبلغ 2.75 مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة، والتجديد الثالث (2002-2006) بمبلغ 3.0 مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة، والتجديد الرابع (2006-2010) بمبلغ 3.13 مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة، والتجديد الخامس (2010-2014) بمبلغ 4.34 مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة.

22- واختتمت المفاوضات المتعلقة بالتجديد السادس لموارد الصندوق الاستئماني للفترة من 1 يوليو/حزيران 2014 إلى 30 يونيو/حزيران 2018 بنجاح في أبريل/نيسان 2014 في جنيف، وجرى التعهد بتقديم مبلغ إجمالي قدره 4,433 مليار دولار، وهو ما يمثل زيادة افتراضية قدرها 4 في المائة عن التجديد الخامس لموارد الصندوق.

23- وتغطي برمجة التجديد السادس لموارد المرفق العمليات والأنشطة في مجالات التركيز الستة (التنوع البيولوجي، وتغير المناخ، والمواد الكيميائية والنفايات، والمياه الدولية، وتدهور الأراضي، والإدارة المستدامة للغابات) وفقاً لكل استراتيجية من استراتيجيات مجالات التركيز. وتغطي أيضاً الصكوك التجريبية غير المتعلقة بالمنح وبرامج الشركات (بما في ذلك برنامج الدعم القطري، تنمية القدرات الشاملة لعدة قطاعات، وبرنامج المنح الصغيرة)، وكذلك ميزانية الشركات (أمانة مرفق البيئة العالمية، والفريق الاستشاري في مجال العلم والتكنولوجيا، والجهة الوصية) ومكتب التقييم المستقل. ويلخص الجدول 4 أدناه أهداف البرمجة المتفق عليها لمختلف مجالات/مواضيع التركيز.

الجدول 4- أهداف البرمجة في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية لمختلف مجالات/مواضيع التركيز

| مجال/موضوع التركيز | أهداف البرمجة في التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية (بملايين الدولارات) 10 | أهداف البرمجة في التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية (بملايين الدولارات) |
|---|---|---|
| التنوع البيولوجي | 1 210 | 1 296 |
| تغير المناخ | 1 360 | 1 260 |
| المواد الكيميائية والنفايات | 425 | 554 |
| المياه الدولية | 440 | 456 |
| تدهور الأراضي | 405 | 431 |
| الصكوك التجريبية غير المتعلقة بالمنح | 80 | 115 |
| برامج الشركات | 210 | 197 |
| ميزانية الشركات: الأمانة، والفريق الاستشاري في مجال العلم والتكنولوجيا، والجهة الوصية | 120 | 106 |
| مكتب التقييم المستقل | | 19 |
| مجموع مبالغ التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية | 4 250 | 4 433 |

المصدر: وثيقة مجلس مرفق البيئة العالمية: GEF Council document GEF/C.46/07/Rev.01 - Summary of the Negotiations of the Sixth Replenishment of the GEF Trust Fund (الصفحة 15)

24- وقد أدخلت برمجة التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية استراتيجيات مبتكرة تشمل "البرامج النموذجية للنهج المتكاملة"، والبرمجة المبتكرة، والصكوك غير المتعلقة بالمنح، وتوسيع مشاركة القطاع الخاص، والتعاون مع منظمات المجتمع المدني. وسوف يختبر مرفق البيئة العالمية في إطار "البرامج النموذجية للنهج المتكاملة" تقديم

¹⁰ تستند برمجة وتطبيق نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية إلى سيناريو البرمجة الموافق عليه والبالغ 4,25 مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة. وارتفع مبلغ التجديد النهائي، بما في ذلك التعهدات الإضافية المقدمة من الجهات المانحة، ليصل إلى 4,34 مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة.

برامج تُهج متكاملة تهدف إلى معالجة التحديات البيئية العالمية المتميزة من خلال التركيز على بعض الدوافع الكامنة وراء التدهور البيئي من خلال برامج خاصة تقدم قيمة مضافة فريدة، وإقامة علاقات قوية بين أصحاب المصالح.

باء- توجهات البرمجة في التجديد السادس لموارد الصندوق الاستثماري

لمجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي

25- خُصّص لمجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي مبلغ 1.296 مليار دولار (29 في المائة من مجمل حافطة التجديد السادس لموارد المرفق)، مما يجعل التنوع البيولوجي يستحوذ على أكبر مظروف موارد لمجال تركيز واحد في التجديد السادس لموارد المرفق. وقد تسنت برمجة هذا المبلغ لدعم تنفيذ استراتيجية مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية.

26- ووفقاً للإرشاد الذي وجهه مؤتمر الأطراف للآلية المالية فيما يتعلق بإطار السنوات الأربع الموجه نحو النتائج لأولويات البرامج للفترة 2014-2018 (المقرر 5/11)، فإن استراتيجية التنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد المرفق تتضمن عناصر من الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، بما فيها أهداف أيشي للتنوع البيولوجي الواردة فيها، والأولويات البرنامجية المتعلقة بتنفيذ بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقسيم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها والتي اقترحتها اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا.

27- وتتمثل الغاية الشاملة لاستراتيجية مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي في الحفاظ على التنوع البيولوجي الهام عالمياً وسلع وخدمات النظم الإيكولوجية التي يقدمها للمجتمع. ولتحقيق هذه الغاية، فإن هذه الاستراتيجية تتضمن أربعة أهداف:

- (أ) الهدف الأول: تحسين استدامة نظم المناطق المحمية؛
- (ب) الهدف الثاني: الحد من التهديدات التي تواجه التنوع البيولوجي الهام عالمياً؛
- (ج) الهدف الثالث: الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي؛
- (د) الهدف الرابع: تعميم حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في إنتاج المناظر الطبيعية/المناظر البحرية والقطاعات.

28- وتتألف استراتيجية التنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية من عشرة برامج تساهم بصورة مباشرة في تحقيق الأهداف الأربعة المذكورة أعلاه والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، بما في ذلك 14 هدفاً على الأقل من 20 هدفاً من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي والخطة الاستراتيجية لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية للفترة 2011 2020. وترد في الجدول 5 أدناه المخصصات الإرشادية للموارد لمختلف البرامج خلال التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية.

الجدول 5- أهداف مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية والمخصصات الإرشادية لكل برنامج

| المخصصات الوطنية (بملايين دولارات الولايات المتحدة) | برامج مجال التركيز | هدف مجال التركيز |
|---|--|--|
| 125 | البرنامج 1: تحسين الاستدامة المالية والإدارة الفعالة للهياكل الإيكولوجية الوطنية | الهدف الأول: تحسين استدامة نظم المناطق المحمية |
| 125 | البرنامج 2: خط الدفاع الأخير للطبيعة: توسيع نطاق الحياة العالمية للمناطق المحمية | |
| 80 | البرنامج 3: منع انقراض الأنواع المهددة المعروفة | الهدف الثاني: الحد من التهديدات التي تواجه التنوع البيولوجي الهام عالمياً |
| 50 | برنامج 4: مكافحة ومراقبة وإدارة الأنواع الغريبة الغازية | |
| 30 | البرنامج 5: تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية | |
| 100 | البرنامج 6: المبادرة المعززة "من المرتفعات البحرية إلى الشعاب": الحفاظ على سلامة ووظيفة النظم الإيكولوجية للشعاب المرجانية | الهدف الثالث: الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي |
| 75 | البرنامج 7: تأمين مستقبل الزراعة: الاستخدام المستدام للموارد الجينية النباتية والحيوانية | |
| 50 | البرنامج 8: تنفيذ بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع | |
| 338 | البرنامج 9: إدارة التداخل القائم بين الإنسان والتنوع البيولوجي | الهدف الرابع: تعميم حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في إنتاج المناظر الطبيعية/ المناظر البحرية والقطاعات |

| | | |
|-------|--|--|
| 78 | البرنامج 10: إدماج التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي في التنمية وتخطيط التمويل | |
| 245 | | أموال مجالات التركيز غير المستخدمة (التزامات الاتفاقية، البرامج العالمية/الإقليمية، بما في ذلك "البرامج النموذجية للنهج المتكاملة"، وبرنامج الإدارة المستدامة للغابات) |
| 1 296 | | مجموع التنوع البيولوجي |

المصدر: تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف، المرفق 1 (الصفحة 23).

29- وبالإضافة إلى البرامج العشرة المذكورة أعلاه، سوف يقدم مرفق البيئة العالمية الدعم من خلال أموال مجالات التركيز غير المستخدمة لتمكين البلدان المؤهلة من تنفيذ الأنشطة التمكينية، بما في ذلك تنقيح الاستراتيجيات وخطط العمل (بالنسبة للبلدان التي لم تفعل ذلك بعد)، وإعداد التقارير الوطنية في إطار الاتفاقية وبروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا والتي سيستوفى موعدها خلال فترة التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية. وسوف تُستخدم الأموال المخصصة لمجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي لدعم المشاريع الإقليمية والعالمية، بما في ذلك "البرامج النموذجية للنهج المتكاملة" التي ستساهم في تحقيق مختلف أهداف أيشي للتنوع البيولوجي ومجالات التركيز الأخرى لمرفق البيئة العالمية.

30- وتتضمن البرامج النموذجية للنهج المتكاملة ذات الصلة بمجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي ما يلي:

(أ) استبعاد إزالة الغابات من سلاسل الإمداد بالسلع الأساسية؛

(ب) تعزيز الاستدامة والمرونة لضمان الأمن الغذائي في أفريقيا.

31- وتمشياً مع الممارسات السابقة ومع معايير استعراض مشاريع مرفق البيئة العالمية، فإن المشاريع المقدمة للحصول على التمويل في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية يتعين عليها تثبت أن المجالات المواضيعية التي تعالج ضمن أحد المشاريع هي مجالات ذات أولوية ضمن الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي وتتمشى على نحو ملائم مع الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011 2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

جيم- الدعم المقدم لبروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع في إطار

التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية

32- سيقدم الدعم المخصص للحصول وتقاسم المنافع أساساً من خلال البرنامج 8: تنفيذ بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع، في إطار الهدف الاستراتيجي الثالث المتعلق بالاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي. وقد جرى اعتماد تخصيص افتراضي قدره 50 مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة للبرنامج. وسوف يدعم مرفق البيئة العالمية، من خلال هذا البرنامج، تنفيذ بروتوكول ناغويا باستخدام الموارد المقدمة من الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، بالتزامن مع الموارد المقدمة من صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا.¹¹

33- وبوسع التنفيذ الناجح للأحكام المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع على المستوى الوطني أن يقدم مساهمات كبيرة في مجال حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، ومن ثم، فهو ملائم لجميع أهداف أيشي للتنوع البيولوجي وللعديد من البرامج المقدمة في إطار استراتيجية التنوع البيولوجي لمرفق البيئة العالمية. وعلى هذا النحو، سوف تُشجّع المشاريع التي وضعت للحصول على التمويل في إطار برامج أخرى لمرفق البيئة العالمية لاستكشاف إمكانية مساهمة الأحكام المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع في تحقيق أهداف مشاريع وبرامج محددة.

34- وقد يرغب اجتماع الأطراف في بروتوكول ناغويا في تشجيع الأطراف على استكشاف إمكانية دمج الأنشطة المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع في برامج "النهج المتكاملة" المقترحة والتي ستجرب خلال التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية، وكذلك المشاريع التي يتعين وضعها في إطار البرامج الأخرى لمجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي.¹²

35- وسوف تدعم المشاريع الممولة في إطار الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية تنفيذ بروتوكول ناغويا على المستويين الوطني والإقليمي، وبناء القدرات المستهدفة، إذا بقي ذلك مطلوباً، لتيسير التصديق على البروتوكول وبدء نفاذه. وعلى النحو الوارد في تقرير مرفق البيئة العالمية، فإن المرفق سيدعم الأنشطة الرئيسية التالية لضمان الامتثال لأحكام بروتوكول ناغويا:

(أ) الحصيلة والتقييم. سيدعم مرفق البيئة العالمية تحليل الفجوات في الأحكام المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع في السياسات والقوانين واللوائح، وتحديد أصحاب المصلحة، وحقوق المستخدمين وحقوق الملكية الفكرية، وتقييم القدرات المؤسسية، بما في ذلك المنظمات البحثية.

¹¹ سوف يبحث الاجتماع الحالي والاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف مستقبل صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا ويعتمدان مقررًا بشأنه.

¹² على سبيل المثال، يمكن دمج أنشطة الحصول وتقاسم المنافع في البرنامج 1 المتعلق بتحسين الاستدامة المالية والإدارة الفعالة للهياكل الإيكولوجية الوطنية؛ والبرنامج 2 المتعلق بتوسيع نطاق الحياة العالمية للمناطق العالمية؛ والبرنامج 7 المتعلق بتأمين مستقبل الزراعة: الاستخدام المستدام للموارد الجينية النباتية والحيوانية؛ والبرنامج 9 المتعلق بإدارة التداخل القائم بين الإنسان والتنوع البيولوجي. ويمكن أيضاً دمج أنشطة الحصول وتقاسم المنافع في "البرامج النموذجية للنهج المتكاملة" وتعزيز الاستدامة والمرونة لضمان الأمن الغذائي في أفريقيا.

(ب) وضع وتنفيذ استراتيجية وخطة عمل لتنفيذ تدابير الحصول وتقاسم المنافع. (على سبيل المثال الأطر السياساتية والقانونية والتنظيمية التي تحكم أنشطة الحصول وتقاسم المنافع، ومركز الاتصال الوطني، والسلطة الوطنية المختصة، والاتفاقات المؤسسية، والإجراءات الإدارية المتعلقة بالموافقة المسبقة عن علم والشروط المتفق عليها تبادلياً، ورصد استخدام الموارد الجينية، والامتثال للتشريعات والتعاون في مجال القضايا العابرة للحدود).

(ج) بناء القدرات فيما بين أصحاب المصلحة (بما في ذلك المجتمعات الأصلية والمحلية، ولا سيما النساء) للتفاوض بين مقدمي الموارد الجينية ومستخدميها. وقد تنظر البلدان في بناء القدرات المؤسسية للاضطلاع بأعمال البحث والتطوير لإضافة قيمة إلى مواردها الجينية ومعارفها التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية. وسوف يدعم مرفق البيئة العالمية أيضاً المشاركة في آلية غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع بمجرد أن تصبح غرفة تبادل المعلومات جاهزة للعمل، بما في ذلك خلال مرحلتها التجريبية.

36- وسيعمل مرفق البيئة العالمية أيضاً، من خلال التعاون الإقليمي، على تعزيز تنفيذ بروتوكول ناغويا على المستوى الوطني. وسيؤدي هذا التعاون إلى تفادي الازدواجية في الآليات التنظيمية، وقد يساعد على التصدي للعوائق المفروضة على الموارد المالية والبشرية والتي تواجهها البلدان الصغيرة أو أقل البلدان نمواً من خلال تقاسم الموارد التنظيمية والعلمية. وسيساعد المرفق أيضاً في بناء قدرات البلدان على إضافة قيمة لمواردها الجينية ومعارفها التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية.

رابعاً - عناصر مشروع مقرر بشأن الإرشاد الموجه للآلية المالية

ألف - استجابة مرفق البيئة العالمية للإرشاد المقدم من مؤتمر الأطراف فيما يتعلق بالحصول وتقاسم المنافع

37- توصي اللجنة الحكومية الدولية، في اجتماعها الثاني، بأن يعتمد مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا، في اجتماعه الأول، مقررًا وفقاً للخطوط المقترحة في المرفق الأول من التوصية 1/2 الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية،¹³ والتي ترد مستنسخة أدناه.

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا،

أولاً - الترتيبات التشغيلية بين الاتفاقية ومجلس مرفق البيئة العالمية فيما يتعلق ببروتوكول ناغويا

1- يحيط علماً بمذكرة التفاهم بين مؤتمر الأطراف ومجلس مرفق البيئة العالمية المعتمدة في المقرر 8/3 ويؤكد على أن الترتيبات التشغيلية الموضحة في مذكرة التفاهم تنطبق على البروتوكول، مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال؛

2- يوصي بأن يدعو مؤتمر الأطراف مجلس مرفق البيئة العالمية إلى تقديم فصل عن الحصول وتقاسم المنافع في تقريره مباشرة إلى مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا، في الوقت المناسب للنظر فيه؛

3- يقرر إجراء استعراضات دورية لفاعلية الآلية المالية فيما يتعلق بتنفيذ بروتوكول ناغويا في الوقت المناسب لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعاته المقرر فيها استعراض فاعلية الآلية المالية؛

4- يقرر أيضاً القيام، في الوقت المناسب لفترات تجديد موارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، بتقييم لمبالغ الأموال اللازمة لمساعدة البلدان النامية الأطراف والأطراف ذات الاقتصاد الانتقالي في الوفاء بالتزاماتها بموجب بروتوكول ناغويا، وذلك لنظر مؤتمر الأطراف لدى تقريره لمتطلبات التمويل؛

5- يوصي بأن يدعو مؤتمر الأطراف ممثلي مرفق البيئة العالمية إلى حضور الدورات العادية لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا، والإدلاء ببيانات رسمية فيها، بغية الإبلاغ عن تنفيذ الإرشاد الموجه إلى مرفق البيئة العالمية فيما يتعلق بالحصول وتقاسم المنافع؛

6- يوصي بأن يشجع مؤتمر الأطراف أمانتي الاتفاقية ومرفق البيئة العالمية على تبادل المعلومات والتشاور على أساس منتظم قبل اجتماعات مجلس مرفق البيئة العالمية واجتماعات مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بغية تسهيل فاعلية الآلية المالية في مساعدة الأطراف على تنفيذ البروتوكول.

ثانياً - الإرشاد الموجه إلى الآلية المالية

(أ) السياسة والإستراتيجية:

7- يحيط علماً بالإرشاد الموحد الموجه إلى الآلية المالية المتعلق بالسياسة والإستراتيجية المعتمد في المقرر 24/10، ويدعو مؤتمر الأطراف إلى استعراض، وحسب مقتضى الحال، تنقيح هذا الإرشاد مع الأخذ في الحسبان التطورات الجديدة مثل اعتماد بروتوكول ناغويا؛

(ب) أولويات البرامج:

8- يوصي بأن ينظر مؤتمر الأطراف في دمج الإرشاد التالي بشأن أولويات البرامج فيما يتعلق بالحصول وتقاسم المنافع في إرشاده العام الموجه إلى الآلية المالية؛

"إن مؤتمر الأطراف،

1- يطلب إلى مرفق البيئة العالمية بأن يُموّل المشاريع التي تساعد على ما يلي:

(أ) بناء قدرات الأطراف على إعداد وتنفيذ وإنفاذ التشريع الوطني، والتدابير الإدارية أو السياسية بشأن الحصول وتقاسم المنافع، ومن ثم المساهمة في حفظ التنوع البيولوجي والاستخدام المستدام لمكوناته، بما في ذلك:

- (1) تحديد الفاعلين ذوي الصلة والخبرة القانونية والمؤسسية القائمة من أجل تنفيذ بروتوكول ناغويا؛
- (2) تقييم وضع التدابير المحلية المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع في ضوء الالتزامات لبروتوكول ناغويا؛
- (3) إعداد و/أو تعديل التدابير التشريعية أو الإدارية أو السياسية للحصول وتقاسم المنافع بغية تنفيذ التزاماتها في إطار بروتوكول ناغويا؛
- (4) وضع السبل لمعالجة المسائل عبر الحدود؛
- (5) إنشاء ترتيبات مؤسسية ونظم إدارية لتوفير الحصول على الموارد الجينية، وضمان تقاسم المنافع، ودعم الامتثال للموافقة المسبقة عن علم والشروط المتفق عليها بصورة متبادلة ورصد استخدام الموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية، بما في ذلك دعم إنشاء نقاط التفقيش؛

(ب) بناء قدرات الأطراف على التفاوض على شروط متفق عليها بصورة متبادلة للنهوض بالإنصاف والعدالة في المفاوضات في إعداد وتنفيذ اتفاقات الحصول وتقاسم المنافع، بما في ذلك من خلال تعزيز فهم نماذج الأعمال وحقوق الملكية الفكرية؛

(ج) بناء قدرات الأطراف على تنمية قدراتها البحثية المحلية لإضافة قيمة إلى مواردها الجينية الخاصة والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية، وذلك من خلال جملة وسائل من بينها نقل التكنولوجيا؛ والتقيب البيولوجي وما يرتبط به من بحوث ودراسات تصنيفية؛ وإعداد واستخدام طرائق تقدير القيمة؛

(د) معالجة احتياجات وأولويات القدرات للمجتمعات الأصلية والمحلية وأصحاب المصلحة المعنيين؛ وذلك من خلال مشروعات تشمل:

- (1) النهوض بمشاركتها في العمليات القانونية والسياساتية وعمليات صنع القرار؛
- (2) المساعدة في بناء قدراتها المتعلقة بالموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية، مثلاً من خلال إعداد البروتوكولات المجتمعية، والبنود التعاقدية النموذجية والمتطلبات الدنيا للشروط المتفق عليها بصورة متبادلة لضمان التقاسم العادل والمنصف للمنافع؛

(هـ) تمكين الأطراف من المشاركة بنشاط في غرفة تبادل معلومات الحصول وتقاسم المنافع واستخدام أفضل أدوات الاتصال المتاحة والنظم القائمة على الانترنت مثل الأدوات السمعية والمرئية لأنشطة الحصول وتقاسم المنافع؛

(و) دعم الأطراف في زيادة التوعية بأهمية الموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية، والمسائل المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع، لاسيما من خلال إعداد وتنفيذ إستراتيجيات وطنية وإقليمية لزيادة التوعية؛

(ز) دعم تنفيذ الإطار الاستراتيجي لبناء وتنمية القدرات دعما لتنفيذ البروتوكول؛

2- يُقرر أن يحل الإرشاد المذكور أعلاه محل جميع الإرشادات السابقة ذات الصلة بالحصول وتقاسم المنافع الموجهة إلى الآلية المالية؛]

3- يُوصي بتخصيص الأموال من جانب مرفق البيئة الدولي في نافذة منفصلة مخصصة تحديدا لأنشطة الحصول وتقاسم المنافع في إطار نظام التخصيص الشفاف للموارد (STAR)؛]

(ج) معايير الأهلية:

4- يُقرر أن جميع البلدان النامية، لاسيما أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي، التي هي أطراف في بروتوكول ناغويا، تكون مؤهلة للحصول على التمويل من مرفق البيئة العالمية؛

5- يعتمد البند المؤقت التالي في معايير الأهلية للتمويل بموجب الآلية المالية للبروتوكول:

"تؤهل للتمويل من مرفق البيئة العالمية، إلى أربع سنوات بعد دخول البروتوكول خيز النفاذ، البلدان النامية، لاسيما أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة، والبلدان ذات الاقتصاد الانتقالي التي هي أطراف في الاتفاقية وتقدم التزاما سياسيا واضحا بأن تصبح أطرافا في البروتوكول، وذلك لإعداد تدابير وطنية وقدرات مؤسساتية من أجل تمكينها من أن تصبح أطرافا. ويجب أن يكون الدليل على النية في شكل ضمان مكتوب إلى الأمين التنفيذي بأن البلد يعتزم أن يصبح طرفا في بروتوكول ناغويا بعد الانتهاء من الأنشطة التي يطلب تمويلها."

باء- عناصر مشروع مقرر مأخوذة من بنود جدول الأعمال الأخرى التي نظرت فيها اللجنة الحكومية الدولية

38- أُدرجت العناصر التالية لمشروع مقرر يتصل بالإرشاد الموجه إلى الآلية المالية في توصيات اللجنة الحكومية الدولية في إطار بنود أخرى من جدول الأعمال:

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا،

(أ) يدعو الأطراف، والحكومات الأخرى، ومرفق البيئة العالمية، والمنظمات الدولية، والمصارف الإنمائية الإقليمية، والمؤسسات المالية الأخرى، والقطاع الخاص، أن تقدم، حسب الاقتضاء، الموارد المالية اللازمة لدعم تنفيذ الإطار الاستراتيجي لبناء القدرات وتنميتها من أجل التنفيذ الفعال لبروتوكول ناغويا؛¹⁴

(ب) يدعو مرفق البيئة العالمية إلى إتاحة موارد مالية بغية مساعدة الأطراف المؤهلة في إعداد تقاريرها الوطنية.¹⁵

جيم - عناصر إضافية لمشروع مقرر

39- بالإضافة إلى عناصر مشروع المقرر الواردة أعلاه والتي أوصت بها اللجنة الحكومية الدولية، فإن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا قد يرغب، في ضوء التطورات الأخيرة، إدراج عناصر إضافية لمقررها المتعلقة بالمالية الآلية على غرار ما يلي:

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا،

1- يرحب بالتجديد السادس لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية ويعرب عن تقديره للدول التي ساهمت في التجديد السادس؛

2- يرحب أيضاً باستراتيجية مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي ضمن التجديد السادس لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، والتي تتضمن البرنامج 8 المتعلق بتنفيذ بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع، ويحيط علماً بغايات البرمجة الإرشادية لمختلف أهداف مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي والبرامج الواردة في الوثيقة GEF/C.46/07/Rev.01؛

3- يحث الأطراف المؤهلة على منح الأولوية لمشاريع الحصول وتقاسم المنافع خلال برمجة مخصصاتها الوطنية للتجديد السادس لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية في إطار نظام التخصيص الشفاف للموارد؛

4- يشجع الأطراف على دمج أنشطة الحصول وتقاسم المنافع في مشاريع مرفق البيئة العالمية التي تشمل مجالات تركيز متعددة، بما فيها مقترح "البرامج النموذجية للنهج المتكاملة"، وكذلك مشاريع مرفق البيئة العالمية التي توضع في إطار البرامج الأخرى لمجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي، بما فيها البرامج 1 و 2 و 7 و 9؛

¹⁴ مقتبسة من الفقرة 4 من التوصية 5/3 الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا، "تدابير للمساعدة في بناء القدرات وتنميتها وتعزيز الموارد البشرية والقدرات المؤسسية في الأطراف من البلدان النامية والأطراف ذات الاقتصاد الانتقالي".

¹⁵ الفقرة 4 من التوصية 7/3 الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا، "الرصد والإبلاغ (المادة 29)".

5- يطلب إلى مرفق البيئة العالمية ووكالات التنفيذ التابعة له أن تولي الاعتبار الواجب للمشاريع التي تشمل مجالات تركيز متعددة في إطار "البرامج النموذجية للثُهج المتكاملة" وغيرها من برامج مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي والتي تتضمن أنشطة الحصول وتقاسم المنافع ذات الصلة؛

6- يحث كذلك الأطراف ويدعو الحكومات الأخرى على أن تدمج، حسب الاقتضاء، مجال الحصول وتقاسم المنافع وتمنحه الأولوية ضمن استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي، وخططها وبرامجها الإنمائية الوطنية.

المرفق الأول

المشاريع التي تسهم في الهدف 4 من أهداف مجال التركيز المتصل بالتنوع البيولوجي: بناء القدرات في مجال
الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع

(مأخوذ من المرفقين 2 و3 لتقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف)

المشاريع الكبيرة الحجم (مأخوذة من المرفق 2 لتقرير مرفق البيئة العالمية)

| البلد | الوكالة | هدف التجديد الخامس | العنوان | منحة مرفق البيئة العالمية | التمويل المشارك | التكلفة الإجمالية للمشروع |
|----------|---|--------------------------|--|------------------------------|--------------------|------------------------------|
| البرازيل | مصرف التنمية للبلدان الأمريكية | الهدف 4 | بناء القدرات وتعزيز الجانب المؤسي للإطار الوطني للحصول وتقاسم المنافع في إطار بروتوكول ناغويا | 4 401 931 | 4 401 931 | 8 803 862 |
| الصين | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | وضع وتنفيذ الإطار الوطني المتعلق بالحصول وتقاسم المنافع المتعلقة بالموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بها | 4 436 210 | 22 236 000 | 26 672 210 |
| إكوادور | برنامج الأمم المتحدة | الهدف 1 الهدف 4 | حفظ التنوع البرمائيات الإكوادورية والاستخدام المستدام للموارد الجينية لها | 2 726 908 | 11 546 000 | 14 272 908 |

| | | | | | الإنمائي | |
|------------|------------|------------|---|---------|-------------------------------|-----------------|
| 24 000 000 | 12 000 000 | 12 000 000 | تعزيز الموارد البشرية والأطر القانونية والقدرات المؤسسية لتنفيذ بروتوكول ناغويا | الهدف 4 | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | المستوى العالمي |
| 10 712 967 | 8 429 862 | 2 283 105 | تعزيز القدرات الوطنية لتنفيذ بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها، الملحق بالاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي | الهدف 4 | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | المكسيك |

المشاريع المتوسطة الحجم (مأخوذة من المرفق 3 لتقرير مرفق البيئة العالمية)

| البلد | الوكالة | هدف التجديد الخامس | العنوان | منحة مرفق البيئة العالمية | التمويل المشترك | التكلفة الإجمالية للمشروع |
|---------|-------------------------------|--------------------|--|---------------------------|-----------------|---------------------------|
| الجزائر | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | إطار بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع ذات الصلة والمعارف التقليدية بما يتماشى مع اتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكول ناغويا الملحق بها في الجزائر | 1 940 000 | 4 180 000 | 6 120 000 |

| البلد | الوكالة | هدف التجديد الخامس | العنوان | منحة مرفق البيئة العالمية | التمويل المشترك | التكلفة الإجمالية للمشروع |
|-------------|--|--------------------------|--|---|--------------------|------------------------------|
| جزر البهاما | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | تعزيز الحصول وتقاسم المنافع | 1 900 000 | 1 649 649 | 3 549 649 |
| الكاميرون | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | اتباع نهج تصاعدي في مجال الحصول وتقاسم المنافع: تنمية القدرات على المستوى المجتمعي من أجل المشاركة الناجحة في سلاسل القيمة المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع بالنسبة إلى القرقفان العملاق (<i>Echinops giganteus</i>) في الكاميرون | 500 000 إضافة إلى مبلغ 440 من صندوق ناغويا | 1 100 000 | 2 040 000 |
| ماليزيا | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | وضع وتنفيذ إطار وطني للحصول وتقاسم المنافع | 1 970 000 | 5 833 000 | 7 803 000 |
| المغرب | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | وضع إطار وطني بشأن الحصول وتقاسم المنافع المتعلقة بالموارد الجينية والمعارف التقليدية كاستراتيجية للمساهمة في حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام في المغرب | 812 785 | 1 400 000 | 2 212 785 |

| البلد | الوكالة | هدف التجديد الخامس | العنوان | منحة مرفق البيئة العالمية | التمويل المشترك | التكلفة الإجمالية للمشروع |
|---|--|--------------------------|---|------------------------------|--------------------|------------------------------|
| المستوى الإقليمي | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | اتباع نهج تصاعدي في مجال الحصول وتقاسم المنافع: تنمية القدرات على المستوى المجتمعي من أجل المشاركة الناجحة في سلاسل القيمة المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع في الكامبيرون بالنسبة إلى القرقفان العملاق (<i>Echinops giganteus</i>) و في ناميبيا بالنسبة إلى صمغ البلسان (<i>Commiphora wildii</i>) | 972 727 | 1 100 000 | 2 072 727 |
| أوزبكستان | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 2 الهدف 4 | حفظ التنوع البيولوجي الزراعي واستخدامه المستدام لتحسين تنظيم ودعم خدمات النظم الإيكولوجية في الإنتاج الزراعي | 1 235 845 | 4 150 000 | 5 385 845 |
| فيت نام | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | بناء القدرات من أجل التصديق على بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع وتنفيذه | 2 000 000 | 7 690 000 | 9 690 000 |
| المستوى الإقليمي (منطقة البحر الكاربي) | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | الارتقاء ببروتوكول ناغويا في بلدان منطقة البحر الكاريبي | 1 916 000 | 1 850 000 | 3 766 000 |

المرفق الثاني

مشاريع صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا التي حظيت بالموافقة (جميع المبالغ بدولارات الولايات المتحدة)

(مقتبس من المرفق 8 لتقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف)

| البلد | الوكالة | هدف التجديد الخامس | العنوان | منحة مرفق البيئة العالمية | التمويل المشترك | التكلفة الإجمالية للمشروع |
|-----------|-------------------------------|--------------------|---|---|-----------------|---------------------------|
| الأرجنتين | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | تعزيز تطبيق بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع | 958 904 | 3 000 186 | 3 959 090 |
| بوتان | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | تنفيذ بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع | 1 000 000 | 2 000 000 | 3 000 000 |
| الكاميرون | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | BD-4 | اتباع نهج تصاعدي في مجال الحصول وتقاسم المنافع: تنمية القدرات على المستوى المجتمعي من أجل المشاركة الناجحة في سلاسل القيمة المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع بالنسبة إلى إلى الفرقان العملاق (<i>Echinops giganteus</i>) في الكاميرون | 940 000 إضافة إلى مبلغ 440 000 من صندوق ناغويا | 1 100 000 | 2 040 000 |
| كولومبيا | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | تطوير وإنتاج الأصباغ الطبيعية في منطقة شوكو بكولومبيا للصناعات الغذائية وصناعات مستحضرات التجميل والرعاية الصحية في إطار أحكام بروتوكول ناغويا | 1 000 091 | 1 516 500 | 2 516 591 |

| البلد | الوكالة | هدف التجديد الخامس | العنوان | منحة مرفق البيئة العالمية | التمويل المشترك | التكلفة الإجمالية للمشروع |
|-----------|-------------------------------|--------------------|--|---------------------------|-----------------|---------------------------|
| جزر كوك | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | تعزيز تنفيذ بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع في جزر كوك | 930 137 | 1 499 535 | 2 429 672 |
| كوستاريكا | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | تعزيز تطبيق بروتوكول ناغويا من خلال تطوير منتجات طبيعية، وتقاسم المنافع وحفظ التنوع البيولوجي | 979 566 | 4 619 309 | 5 598 875 |
| فيجي | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | اكتشاف المنتجات الطبيعية وبناء القدرات الوطنية لتطبيق بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع | 1 000 000 | 2 370 000 | 3 370 000 |
| غابون | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الهدف 4 | تنفيذ الاستراتيجية وخطة العمل الوطنية بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقسيم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها | 913 242 | 1 790 000 | 2 703 242 |
| كينيا | برنامج الأمم المتحدة للبيئة | الهدف 4 | تطوير صناعة التكنولوجيا الأحيائية الميكروبية من بحيرات الصودا في كينيا تمثيلاً مع بروتوكول ناغويا | 913 265 | 1 751 845 | 2 665 110 |
| بنما | برنامج الأمم المتحدة | الهدف 4 | تعزيز تطبيق بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع في بنما | 1 000 000 | 3 422 000 | 4 422 000 |

| البلد | الوكالة | هدف التجديد الخامس | العنوان | منحة مرفق البيئة العالمية | التمويل المشارك | التكلفة الإجمالية للمشروع |
|---------------------|--------------------------------|-----------------------|---|------------------------------|--------------------|------------------------------|
| | الإنمائي | | | | | |
| المستوى العالمي | برنامج الأمم المتحدة للبيئة | الهدف 4 | دعم عالمي لبدء نفاذ بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع | 1 000 000 | 627 500 | 1 627 500 |
| المستوى الإقليمي | برنامج الأمم المتحدة للبيئة | الهدف 4 | التصديق على بروتوكول ناغويا وتنفيذه في البلدان الأعضاء في لجنة غابات أفريقيا الوسطى (البلدان المشاركة هي: بوروندي، وتشاد، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، ورواندا، وسان تومي وبرينسيبي، وغابون، وغينيا الاستوائية، والكاميرون، والكونغو) | 1 762 557 | 8 300 000 | 10 062 557 |
| المستوى الإقليمي | برنامج الأمم المتحدة للبيئة | الهدف 5 | التصديق على بروتوكول ناغويا وتنفيذه في بلدان منطقة المحيط الهادئ (البلدان المشاركة هي: بابوا غينيا الجديدة، وبالاو، وتوفالو، وتونغا، وجزر سليمان، وجزر كوك، وجزر مارشال، وساموا، وفانواتو، وفيجي، وكيريباس، وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، وناورو، ونيوي) | 1 762 557 | 950 000 | 2 712 557 |
| | | | المجموع | | 32 946 875 | 47 107 194 |
| | | | | 14 160 319 | | |